## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0319				
Licence Number 臨昭編號	L1138				

## **Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities**

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	ce is issued u ioned resident 沭踪全已根據	ial care ho	me —					Iomes (Po	ersons w	rith Dis	abilities	) Ordinand	ce in resp	ect of the
2.	茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u> 條獲發牌照-  Particulars of residential care home - 院舍資料- (a) Name (in English) St. James' Settlement Rehabilitation Services Cheerful Residence Particulars of residential care home -      におすり St. James' Settlement Rehabilitation Services Particulars of residential care home -      におすり St. James' Settlement Rehabilitation Services Particulars of residential care home -      におすり St. James' Settlement Rehabilitation Services Particulars of residential care home -      におすり St. James' Settlement Rehabilitation Services Particulars of residential care home -      におすり St. James' Settlement Rehabilitation Services Particulars of residential care home -      に対象 (表現 (ままま) Particulars of residential care home -      におきまます。    におきままままままままままままままままままままままままままままままままま															
	(b)	名權 (i) (ii)	Address of h 院舍地址 Premises wh 可開設院舍	6/F, On T 九龍觀塘 ere home r	ai Estate Ar 安秀道23號 nay be opera	ncillary Fa 虎安泰邨II ated		ck, 23 On		d, Kwun 7	Tong, Ko					
	(c)		as more parti 其詳情見於 imum number 可收納的最多	圖則第 <u>(</u> of persons	就 that the res	,該圖則	現存本人處	意,並經2	<b>卜人批准</b>	0	th and ap	proved	by me.			
3.		上述 Nam	<b>壬</b> 、卅.	/公司的 (in English	資料- ) St. Ja			ued in res	Naı	e above re me/Com 名/公司:	npany (in	Chines	e)	聖雅各福	群會	
4.	pers	ons w	n/company r ith disabilities i的人士/公司	of the follo	owing type:	!	Medium	Care Leve	el		otherwis 『度照顧	e have		of a reside		home for
5.	本牌	31 Au 照由	nce is valid gust 2027 簽發日期起生 計算在內。	inclusiv	/e.		ve from th		of issue 24年9月		_	period		1 Sept 27 年 8 月	ember 202 31 日	<u>24</u> to
6.			ce is issued sul 有下列條件-	3	following o	conditions										
7.	Disa	bilitie	ce may be car s) Ordinance i 舍違反或未能	n the event	of a breach	of or a fa	ilure to perf	form any	of the con	ditions se	t out in p	oaragrap	h 6 abo	ve.	•	
		202	24年9月1日										ı	(已簽署)		
		Ι	Date 日期	-							Н	long Ko	ng Spec	or of Social ial Admin 政區社會	istrative R	-

**WARNING** 

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。